



Stejnopis č.

# **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí účelové dotace - jednoletého grantu č. DOT/61/06/010378/2019**

(dotace převyšující 200 tis. Kč)

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

mezi těmito smluvními stranami

## **Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. 2, Praha 1

zastoupené Mgr. Lenkou Němcovou, ředitelkou odboru školství, mládeže a sportu

Magistrátu hl. m. Prahy (dále jen „SML MHMP“)

IČO: 00064581

DIČ: CZ00064581

bankovní spojení: PPF banka a.s., Evropská 2690/17, 160 41 Praha 6

číslo účtu: 5157998/6000,

variabilní symbol 6161037819, specifický symbol: 00539180

(dále jen „poskytovatel“)

a

## **Český svaz biatlonu, z.s.**

sídlo (bydliště): U Pergamenky 1511/3, 170 00 Praha 7

zastoupený (zastoupená): Ing. Kuplíková Eva, generální sekretář na základě plné moci

označení registrace právnické osoby (IČO): 00539180

číslo bankovního účtu: 13739111/0100

(dále jen „příjemce“)

(dále jen „smlouva“).

## **Článek I. Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí finančních prostředků poskytovatelem ve výši 460 000 Kč (slovy čtyřistašedesát tisíc korun českých) (dále jen „dotace“) příjemci na realizaci projektů (akcí) uvedených v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „účel“).
2. Dotace je součástí grantového řízení poskytovatele pro oblast podpory sportu a tělovýchovy v souladu s Celoměstskými programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze - poskytování jednoletých dotací na rok 2019 a víceletých dotací na období let 2019 – 2021 schválenými usnesením Rady hl. m. Prahy č. 2316 ze dne 30.8.2018 (dále jen „Celoměstské programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze“).
3. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 8/106 ze dne 20.6.2019.
4. Uvedená dotace není dle přílohy č. 1 této smlouvy poskytována v režimu de minimis podle nařízení Komise č. 1407/2013/EU ze dne 18.12.2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, s čímž příjemce souhlasí. V případě poskytnutí finančních prostředků v režimu de minimis bude dotace poskytovatelem zaznamenána v registru de minimis podle § 3a odst. 4 zákona č. 215/2004 Sb., o úpravě některých vztahů v oblasti veřejné podpory a o změně zákona o podpoře výzkumu a vývoje, ve znění pozdějších předpisů.

## **Článek II. Práva a povinnosti poskytovatele**

1. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci u programu I. na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů po předložení vzoru realizační smlouvy, která bude uzavřena mezi příjemcem dotace a realizátory projektu.
2. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci u programu II.A.1 a II.A.2 na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů po předložení ověřené kopie veřejnoprávního titulu pro provedení stavby podle typu projektu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy, pokud je vyžadován, v souladu s platnou legislativou (např. stavební povolení, sdělení k ohlášení, územní souhlas, územní rozhodnutí, certifikát autorizovaného inspektora) příjemcem. V případě, že k realizaci projektu není vyžadován veřejnoprávní titul pro provedení stavby, převede poskytovatel dotaci u programů II.A.1 a II.A.2 na účet příjemce do 30 kalendářních dnů po předložení čestného prohlášení, že realizace projektu nevyžaduje žádný veřejnoprávní titul pro provedení stavby.
3. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci u programů III.A, III.B, III.C na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.
4. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 1 měsíce ode dne, kdy byla písemná výpověď doručena druhé smluvní straně, a to v souladu s § 166 správního řádu.
5. Informační povinnost dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) účinného od 25. května 2018 je ze strany poskytovatele splněna prostřednictvím informace uveřejněné na portálu [www.praha.eu](http://www.praha.eu), a to na adrese:  
[http://www.praha.eu/jnp/cz/o\\_meste/magistrat/gdpr/index.html](http://www.praha.eu/jnp/cz/o_meste/magistrat/gdpr/index.html).

## **Článek III. Práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce se u programu I. zavazuje předložit poskytovateli nejpozději do 30 dnů po schválení dotace Zastupitelstvem hl. m. Prahy vzor realizační smlouvy, která bude uzavřena mezi příjemcem dotace a realizátory projektu za dále citovaných podmínek. V realizační smlouvě je nutné uvést hl. m. Prahu jako poskytovatele podpory. Realizační smlouva bude obsahovat přílohu č. 1, kde budou uvedeni všichni realizátoři a finanční rozdělení dotace mezi ně a přílohu č. 2, která bude obsahovat naskenovanou dotační smlouvu uzavřenou mezi hl. m. Prahou a příjemcem dotace.
2. Příjemce se u programů II.A.1 a II.A.2 zavazuje předložit poskytovateli nejpozději do 30.11.2019 ověřenou kopii veřejnoprávního titulu pro provedení stavby podle typu projektu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy, pokud je vyžadován, v souladu s platnou legislativou (např. stavební povolení, sdělení k ohlášení, územní souhlas, územní rozhodnutí, certifikát autorizovaného inspektora) jako podmínku čerpání dotace. Příjemce prohlašuje, že předložený veřejnoprávní titul pro provedení stavby odpovídá zákonným požadavkům na tento typ projektu, jak je uveden v příloze č. 1 této smlouvy. V případě, že k realizaci projektu není vyžadován veřejnoprávní titul pro provedení stavby, zavazuje se příjemce u programů II.A.1 a II.A.2 předložit poskytovateli nejpozději do 30.11.2019 čestné prohlášení, že realizace projektu nevyžaduje žádný veřejnoprávní titul pro provedení stavby.
3. Příjemce se zavazuje dotaci přijmout a využít ji pouze k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy v souladu s Celoměstskými programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze.
4. Příjemce se zavazuje, že dosáhne stanoveného účelu dotace nejpozději do 30.6.2020 u programu I.; do 30.6.2020 u programů II.A.1 a II.A.2 a do 29.2.2020 u programů III.A, III.B a III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 25.3.2019.
5. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek. Poskytovatel je oprávněn delegovat svého zástupce, zpravidla zaměstnance poskytovatele zařazeného do Magistrátu hl. m. Prahy, jako pozorovatele na jednání komise pro otevírání obálek a výběru dodavatele. Příjemce je u programů II.A.1 a II.A.2 povinen písemně sdělit poskytovateli nejpozději do 14 dnů od výběru dodavatele název vybraného dodavatele, jeho IČO a výši plnění veřejné zakázky.
6. Příjemce se zavazuje vykazovat dotaci odděleně v rámci své účetní evidence v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a použít ji k úhradě nákladů vzniklých od 1.7.2019 do 30.6.2020 u programu I.; od 1.1.2019 do 30.6.2020 u programů II.A.1 a II.A.2 a od 1.9.2019 do 29.2.2020 u programů III.A, III.B a III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 25.3.2019.

7. Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli řádné vyúčtování dotace dle podmínek uvedených na internetových stránkách poskytovatele [www.praha.eu](http://www.praha.eu) v metodice nazvané „Vyúčtování finanční podpory poskytované hl. m. Prahou v oblasti sportu“, na formuláři k tomu určeném, a to nejpozději do 31.7.2020 u programu I., nejpozději do 31.12.2020 u programů II.A.1 a II.A.2 a nejpozději do 31.3.2020 u programů III.A, III.B, III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 25.3.2019. Součástí vyúčtování u programů II.A.1 a II.A.2 bude ověřená kopie předávacího protokolu stavby prokazující, že dílo bylo předáno a je schopno užívání.
8. Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli ověřenou kopii kolaudačního souhlasu nebo jiný dokument místně příslušného stavebního orgánu, pokud je vyžadován, v souladu s platnou legislativou podle typu projektu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy, a to nejpozději do 31.12.2020 u programu II.A.1 a II.A.2.
9. Příjemce se zavazuje, že ve svém účetnictví řádně zaúčtuje příjmy a náklady akce, že poskytovateli vyúčtuje pouze účetní doklady související s využitím dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy spolu se stanovenou výší spoluúčasti a že předložené účetní doklady nebudou použity k vyúčtování jiné dotační podpory.
10. Příjemce se zavazuje vrátit nejpozději do 30.6.2020 u programů I., II.A.1 a II.A.2; do 31.12.2019 u programů II.B a II.C a do 29.2.2020 u programů III.A, III.B, III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 25.3.2019 na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol 6161037819, specifický symbol 00539180 nevyčerpanou část dotace, případně část dotace, která přesahuje nejvyšší možnou spoluúčast poskytovatele, při využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy.
11. V souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů je poskytovatel oprávněn provádět průběžnou a následnou kontrolu využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy, ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání dotace, včetně výsledků, kterých bylo dosaženo. Ke kontrole je příjemce povinen umožnit ověření využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy a předložit poskytovateli veškeré účetní doklady související s čerpáním dotace.
12. Příjemce se zavazuje, že strpí dohlídku využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy; při pořádání akce příjemce oznámí poskytovateli nejpozději s 14 denním předstihem změnu termínu či místa jejího konání a zástupci poskytovatele pak umožní na akci volný vstup.
13. Příjemce se zavazuje dodržovat podmínky prezentace hl. m. Prahy v souladu s podmínkami Celoměstských programů podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze.
14. Příjemce se zavazuje bez zbytečných odkladů oznámit poskytovateli veškeré změny údajů uvedených ve formuláři žádosti, ve smlouvě a projektu evidovaném poskytovatelem, dojde-li k nim v době účinnosti této smlouvy.
15. Je-li příjemcem právnická osoba, u které v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací, oznámí neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů, tuto skutečnost poskytovateli, přičemž práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu nebo se stanou předmětem likvidace.
16. Příjemce dotace se tímto zavazuje, že veškeré dokumenty, které předloží poskytovateli dotace, budou zpracovány v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) účinným od 25. května 2018.

#### **Článek IV.**

##### **Sankční ustanovení**

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou, právním předpisem nebo přímo použitelným předpisem EU neoprávněně využije nebo zadrží dotaci, je povinen na základě platebního výměru provést odvod za porušení rozpočtové kázně, případně jeho část v rozsahu tohoto porušení, do rozpočtu poskytovatele podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech. V případě prodlení s jeho vrácením je příjemce povinen uhradit poskytovateli penále podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
2. Příjemce je povinen při odvodu uvádět jako variabilní symbol č. 6161037819 a specifický symbol 00539180.

#### **Článek V.**

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce prohlašuje, že byl seznámen s Celoměstskými programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze a zavazuje se je dodržovat a řídit se jejich jednotlivými ustanoveními v případě, že se na něj vztahují.

2. Právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními zákona o rozpočtových pravidlech, občanského zákoníku a dále pak příslušnými ustanoveními správního řádu.
3. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného číslovaného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
6. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily a že všechna ujednání v ní obsažená odpovídají jejich svobodné vůli a neodporují zákonům ani dobrým mravům.
7. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech autorizovaných stejnopisech, z nichž příjemce obdrží jeden a poskytovatel tři stejnopisy. Autorizace se provede připojením otisku úředního razítka k podpisu poskytovatele.
8. V souladu s ustanovením § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 8/106 ze dne 20.6.2019.
9. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.
10. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami v případě dotace do výše 50 tis. Kč, v případě dotace nad 50 tis. Kč nabývá smlouva platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů zajistí poskytovatel.

V Praze dne:

V Praze dne:

.....  
poskytovatel

.....  
příjemce

**Příloha č. 1 ke smlouvě  
č. DOT/61/06/010378/2019**

**Celková výše přidělené dotace: 460 000 Kč, účelově vázáno podle projektu evidovaného poskytovatelem (odborem SML MHMP)**

Prog.	Č. proj.	Částka	Účel dotace	Forma dotace/ Spoluúcast příjemce	Podpora de minimis	Termín čerpání/ Termín vyúčtování
I	1015-410	460 000 Kč	<p>Projekt podpory a rozvoje dětského a mládežnického sportu na území Hlavního města Prahy - výhradně neinvestiční náklady, náklady na úhradu služeb kvalifikovaných trenérů nebo instruktorů licencovaných v daném sportu s limitem odměny 30 000 Kč / měsíc (hrubá mzda) na 1 pozici hlavního trenéra a 20 000 Kč / měsíc (hrubá mzda) u pozic dalších trenérů, a to v přiměřeném počtu trenérů, odpovídajícím počtu pravidelně trénujících sportovců, kterých se projekt týká, nezbytné materiální vybavení neinvestičního charakteru pro dané sportovní odvětví do max. hodnoty 40 000 Kč za 1 ks vybavení, sportovní lékařské prohlídky, dle konkrétních podmínek sportovních svazů (žadatele), a to do max. výše 10 % dotace připadající na jednotlivého realizátora, zajištění sportovních ploch, zařízení pro trénink dětí do 15 let věku v hl. m. Praze, a to pouze v případech, kdy prokazatelně na zajištění sportovní a tělovýchovné činnosti daný subjekt nedisponuje vlastním zařízením, do max. výše 30 % dotace připadající na jednotlivého realizátora, úhrada nákladů na rozhodčí mládežnických soutěží, úhrada nákladů na organizaci a zabezpečení náborů dětí, a to do max. výše 20 % dotace připadající na jednotlivého realizátora, úhrada nákladů za stravování a ubytování v zařízeních max. do třídy Standard (dle Oficiální jednotné klasifikace ubytovacích zařízení České republiky) k tréninkové přípravě dětí do 15 let u alpských disciplín, snowboardingu, běhu na lyžích a biatlonu na území ČR, a to do max. výše 50 % z přidělené dotace.</p>	neinvestiční / 0%	ne	30.6.2020 / 31.7.2020